



## 4 アラスカの油田開発

As the demand for energy increases around the world, governments are under <sup>46</sup> **pressure** to allow <sup>47</sup> **exploration** of previously <sup>48</sup> **unspoiled** <sup>49</sup> **territory**. The U.S. government is being urged to open up <sup>50</sup> **remote** parts of Alaska which could <sup>51</sup> **prove to be** hiding undiscovered oil fields. However, many people are <sup>52</sup> **alarmed** at this, and are worried that if oil companies <sup>53</sup> **succeed** in their campaign, it will cause <sup>54</sup> **permanent** damage to the environment. They <sup>55</sup> **argue** that the impact on the environment is <sup>56</sup> **complex** and worry that development of these remote areas may get <sup>57</sup> **out of control** in the rush to find oil. They are <sup>58</sup> **urging** the government **to** <sup>59</sup> **put off** a final <sup>60</sup> **decision** until more studies have been done.

### 全訳

世界中でエネルギー需要が増すにつれ、各国政府は、これまで人の手の入ってこなかった地域まで調査を認可するように圧力をかけられている。アメリカ合衆国政府は、未知の油田が埋蔵されている可能性もあるとされる、アラスカの人里離れた土地を解禁するように迫られている。しかし、多くの人々がこれを警戒し、もし石油会社が彼らの働きかけに成功すれば、環境に与える害は恒久的なものになるだろうと心配している。彼らはその環境への影響は複雑なものであると主張し、これらのへき地の開発に際しては、油田探しに人が殺到するのを制御しきれなくなる可能性があるかと心配している。彼らはさらなる調査がなされるまで、最終決定を先送りするように政府に迫っている。

46 ☑ <b>pressure</b> ▲ 発音 [prɛʃə]	名 圧力 動 に圧力をかける 〈to do ~するよう〉
47 ☑ <b>exploration</b> [ɛksplə'reɪʃən]	名 (実地) 調査, 探検 動 explore (を) 探検する
48 ☑ <b>unspoiled</b> [ʌns'pɔɪld]	形 損なわれていない
49 ☑ <b>territory</b> [tɛrɪ'tɔ:ri]	名 地域, 領土 形 territorial 領土の
50 ☑ <b>remote</b> [rɪ'məʊt]	形 人里離れた, 遠い 〈from ~から〉
51 ☑ <b>prove to be ~</b>	~であることが分かる (≡ turn out to be ~)
52 ☑ <b>alarm</b> [ə'lɑ:rm]	動 (受身形) はっとする 〈at, by ~で〉 名 恐れ, 警報, 目覚まし時計
53 ☑ <b>succeed</b> [sək'si:d]	動 成功する 〈in ~に〉, を継ぐ
54 ☑ <b>permanent</b> [pɛ:rmənənt]	形 永久不変の
55 ☑ <b>argue</b> [ɑ:rgju:]	動 と主張する, を議論する 名 argument 議論
56 ☑ <b>complex</b> [kəm'pleks]	形 複雑な (⇔ simple), 複合 (体) の 名 [kəm'pleks] 複合体
57 ☑ <b>out of control</b>	制御しきれなくなって
58 ☑ <b>urge A to do</b>	Aに~することを熱心に勧める
59 ☑ <b>put off ~</b>	~を延期する (≡ postpone)
60 ☑ <b>decision</b> ▲ 発音 [dɪ'sɪʒən]	名 決定, 決心 ▶ make a decision 決心する 動 decide を決心する